

## نظم یا سلطه: نگاهی به بازنمایی پلیس در ادبیات داستانی

محمود آرخی\*

فرامرز خجسته\*\*، عاطفه جمالی\*\*\*

### چکیده

نهاد پلیس یکی از موضوعاتی است که به ادبیات داستانی معاصر فارسی راه یافته و در آثار داستان‌نویسان ایرانی بازنمایی شده است. با دقت در این آثار داستانی می‌توان دریافت که نهاد پلیس در آثار نویسندگان منتسب به جریان‌های فکری/ ادبی مختلف، بازنمایی‌های متفاوتی داشته و تصویر پلیس در آثار این جریان‌های فکری، تصویری متفاوت است. برای بررسی این موضوع، در این مقاله، سه اثر داستانی که نماد سه جریان فکری متفاوت در تاریخ معاصر ایران هستند انتخاب، و مورد بررسی و تحلیل تطبیقی قرار گرفته‌اند. این آثار عبارتند از رمان «تهران مخوف» از مرتضی مشفق‌کاظمی، داستان «گیله مرد» از بزرگ علوی و رمان «رازهای سرزمین من» از رضا براهنی. هر کدام از نویسندگان این آثار، به یک جریان فکری در دوره‌های مختلف تاریخ معاصر تعلق دارند و به گونه‌ای متفاوت از دو نویسنده دیگر به اجتماع و پدیده‌های اجتماعی می‌نگرند. به نظر می‌رسد که «عنصر زمان» و تفاوت در نوع «جهان‌بینی» این سه نویسنده که خود، متأثر از گفتمان تاریخی عصر آنان است باعث تفاوت سیمای پلیس در آثار آن‌ها شده و بازنمایی‌های متفاوت پلیس را در آثار این سه نویسنده رقم زده است. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که ادبیات داستانی فارسی در پیوندی با نظم‌های اجتماعی و گفتمانی دوره‌ها، نهاد پلیس را گاه در

\* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان (نویسنده مسئول)،  
arekhimahmood@yahoo.com

\*\* دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان،  
faramarz.khojasteh@gmail.com

\*\*\* استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان،  
jamali.atefeh@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۶/۲۰، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۸/۱۷

Copyright © 2018, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose

تقابل با انقلاب مردمی و مدافع اصلاحات سطحی و «نظام»، و گاه آن را در هیأت ساز و برگ‌های سلطه و چیرگی طبقاتی و تأمین‌کننده منافع مالکان و سرمایه‌داران و گاه این نهاد را در پیوند و نسبتش با امپریالیسم و «غرب»، همچون «دیگری» به تصویر کشیده است.

**کلیدواژه‌ها:** ادبیات داستانی معاصر، نهاد پلیس، تهران مخوف، گילה مرد، رازهای سرزمین من.

## ۱. مقدمه

نهاد پلیس را باید یکی از محصولات دوران مدرن دانست چرا که در پیدایش، رشد و گسترده‌گی آن بیش از هر چیز تمرکز و تراکم در شهرها نقش داشت (هویدا، ۱۳۹۵: ۱۸). در کشور ایران نیز تأسیس اداره پلیس به سبک نوین، یکی از مظاهر تمدن غربی بود که در عصر ناصری، به تبعیت از غرب در ایران صورت گرفت (سیفی فمی فرشی، ۱۳۶۲: ۵۶). ناصرالدین شاه در سفر خود به اتریش، نظم و ترتیب پلیس اتریش را پسندید و کنت دومونت فور را برای ایجاد سازمان پلیسی به ایران آورد و او نهاد پلیس را در ایران تأسیس کرد (افتخارزاده، ۱۳۷۶: ۱۵).

موضوع پلیس، از همان آغاز به ادبیات داستانی معاصر فارسی راه یافت و نویسندگان ایرانی در آثار خود به بازنمایی نهاد پلیس پرداختند؛ اما دقت در این آثار نشان می‌دهد که تصویر پلیس در آثار متعلق به جریان‌های فکری متفاوت تصویری متفاوت است. به نظر می‌رسد که دو عنصر «زمان» و «جهان‌بینی» نویسندگان که خود، متأثر از گفتمان تاریخی دوران آنان است بر چگونگی بازنمایی نهاد پلیس در آثار داستان‌نویسان ایرانی تأثیر گذاشته و نویسندگان هر یک از این جریان‌ها، در آثار خود، نهاد پلیس را به گونه‌ای متفاوت بازنمایی کرده‌اند. برای بررسی این موضوع، این مقاله می‌کوشد تا به تحلیل دقیق موضوع پلیس در سه اثر داستانی متعلق به سه جریان فکری / ادبی در سه دوره متفاوت بپردازد. نخستین اثر، رمان «تهران مخوف» از مرتضی مشفق‌کاظمی است. مشفق‌کاظمی از روشنفکران عصر رضاشاه و از هواداران جریان تجدد آمرانه و از طرفداران رضاخان است و در جلد دوم رمان تهران مخوف حوادث مربوط به کودتای ۱۲۹۹ را به تصویر می‌کشد. دومین اثر، داستان «گילה مرد» از بزرگ علوی است. بزرگ علوی از اعضای حزب توده و منتسب به جریان چپ است و جهان‌بینی مارکسیستی دارد. حوادث داستان در سال ۱۳۲۶ اتفاق می‌افتد و این داستان متعلق به دوران سلطنت محمدرضا شاه است. سومین اثر، رمان

نظم یا سلطه: نگاهی به بازنمایی پلیس در ادبیات داستانی ۳

«رازهای سرزمین من» از رضا براهنی است. براهنی از طرفداران جریان موسوم به نیروی سوم یا همان «سوسیالیسم ایرانی» و نظریه معروف «بازگشت به خویشتن» در برابر هجوم غرب استعمارگر است. رمان رازهای سرزمین من، حوادث مربوط به دوران پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ را تا انقلاب ۱۳۵۷ شامل می‌شود.

## ۲. پیشینه پژوهش

موضوع چگونگی بازنمایی نهاد پلیس در ادبیات داستانی معاصر فارسی از موضوعاتی است که تاکنون مورد توجه پژوهشگران قرار نگرفته و هیچ تحقیق مستقلی در این زمینه انجام نشده است. مقاله حاضر که با نگاهی تبارشناسانه به بررسی تطبیقی بازنمایی نهاد پلیس در آثار داستانی منسوب به سه جریان فکری/ ادبی در دوران معاصر پرداخته، پژوهشی نو و بی‌سابقه است.

## ۳. پلیس در خدمت وحدت ملی

نگاهی به تاریخ ایران نشان می‌دهد که همواره کودتاها و شورش‌های موفق، به بروز ناامنی در کشور انجامیده است. (کاتوزیان، ۱۳۷۹: ۲۴) انقلاب مشروطه نیز از این قاعده مستثنی نبود و در دوران پس از آن، هرج و مرج و ناامنی شدیدی کشور ایران را فراگرفت. در این دوره، اوضاع ایران رو به بی‌ثباتی و هرج و مرج، فروپاشی قدرت مرکزی، بروز ناامنی گسترده و خودمختاری در بسیاری از مناطق پیش رفت. علاوه بر این، بروز جنگ جهانی اول نیز به وخامت بیشتر اوضاع انجامید و باعث قحطی، بیماری، از بین رفتن ثبات و امنیت کشور و خراب‌تر شدن وضع اقتصادی در ایران شد (زیباکلام، ۱۳۹۸: ۴۷).

هرج و مرج دوران پس از مشروطه، جامعه ایرانی را به جستجوی یک «مرد مقتدر» واداشت که به عنوان کارگزار ملت، حکومت متمرکز مقتدری بنا کند که قادر باشد مشکلات فزاینده کشور را حل کند و درعین حال از یکپارچگی و استقلال آن محافظت نماید (اتابکی و یان زورکر، ۱۳۸۵: ۱۶). این موضوع، تنها به مردم عادی اختصاص نداشت و روشنفکران نیز از آن حمایت می‌کردند؛ درواقع، مهم‌ترین دغدغه روشنفکران این دوره، اندیشه «وحدت ملی» بود که روشنفکران داخل و خارج، آن را وسیله‌ای برای جلوگیری از فروپاشی کشور قلمداد می‌کردند (وحدت، ۱۳۸۲: ۱۲۶). به‌عنوان نمونه، «ملک‌الشعرا

بهار» و «عباس اقبال آشتیانی» از روشنفکران داخل کشور بودند که در مجلات «دانشکده» و «نوبهار» از این نظریه حمایت می‌کردند. از میان روشنفکران خارج از کشور نیز باید از نویسندگان «نامه فرنگستان»، «کاو» و «ایران‌شهر» نام برد که نقش مهمی در تحولات سیاسی- اجتماعی آن دوره داشتند. به‌ویژه، نامه فرنگستان که پایگاه اصلی اندیشه «تجدد آمرانه» یا «استبداد منور» بود، راه‌حل بحران‌های اجتماعی آن دوره را در وجود دیکتاتوری مانند موسولینی می‌دانست که بدون مشارکت دادن مردم به اصلاحات «از بالا» بپردازد (شکوری و عباسی، ۱۳۹۵: ۱۱۰). مجلات «کاو» و «ایران‌شهر» نیز چنین دیدگاهی داشتند و مضامین «استبداد منور» و «مرد آهین» در مقاله‌های این مجلات، تکرار و درباره آن تبلیغ می‌شد (بهنام، ۱۳۹۴: ۹۹).

بازتاب چنین دیدگاهی در ادبیات داستانی نخستین سال‌های پادشاهی رضاشاه قابل مشاهده است. به‌گونه‌ای که در آثار این نسل از نویسندگان، نهاد پلیس به عنوان نیرویی که در خدمت وحدت ملی است و باعث ایجاد امنیت و مقابله با هرج و مرج در کشور می‌شود بازنمایی شده است. اگرچه به‌نظر می‌رسد که این نویسندگان نیز با استبدادی شدن حکومت رضاشاه در سال‌های بعد، به خودانتقادی رسیده و به‌ویژه در آثار متأخر خود به انتقاد از پلیس رضاشاهی پرداخته‌اند. به‌عنوان نمونه مضامین داستان‌های «محمد حجازی» گرد جنبه‌های منفی طبیعت بشر دور می‌زند و از نظر او گرفتاری‌های بشر نتیجه مستقیم فساد اخلاق اوست (کامشاد، ۱۳۸۴: ۱۲۲). در واقع، محمد حجازی به‌عنوان نویسنده‌ای هوادار رضاشاه و در خدمت حکومت او شوربختی و فساد آدم‌ها را به انگیزه‌های غریزی و خطای فردی نسبت می‌دهد (دستغیب، ۱۳۸۳: ۹۲-۹۱) و آن‌ها را سزاوار سرکوب و مجازات نیروی پلیس قلمداد می‌کند. مثلاً او در داستان «هما» (۱۳۰۷) ضمن حمایت از اقدامات نیروی پلیس، بر لزوم مجازات خاطیان و جنایتکاران پافشاری می‌کند و نویسندگان مقالات نادرست و مرتکبان قتل و جنایت را سزاوار مجازات می‌داند (حجازی، ۱۳۴۳: ۶۹-۶۷). حجازی بعدها (۱۳۲۲) در یکی از داستان‌های مجموعه «اندیشه» به نام «مجمع زندانیان» اگرچه در نهایت، ضمن همدلی با زندانیان به انتقاد از نیروی پلیس و سیستم قضایی کشور می‌پردازد؛ اما بر این نکته تأکید می‌کند که پیش از آن، قانون را الهه‌ای طناز و رثوف می‌دانسته و انسان شرور و خاطی از قانون را شایسته زندان، و مجازات را برای بهبود جسم و جان ناهموار او ضروری قلمداد می‌کرده است (همان: ۱۵۴) نگاه مثبت به نیروی پلیس و همدلی با اقدامات آن در نخستین داستان‌های «محمد مسعود» نیز به

چشم می‌خورد. از نظر مسعود نیز بشر، اساساً شرور، پست و خبیث و سزاوار همهٔ بلاهایی است بر سرش می‌آید (کامشاد، ۱۳۸۴: ۱۰۴). به نظر می‌رسد که همین نگاه سبب شده که مسعود در نخستین آثارش نگاه مثبتی نسبت به پلیس و عدلیه را بازنمایی کند. به‌عنوان نمونه، او در رمان «تفریحات شب»، پلیس را همچون وسیله‌ای برای احقاق حقوق مظلومان در برابر متجاوزان به تصویر می‌کشد (مسعود، ۱۳۸۴: ۸۶). او در این رمان علی-رغم اعتقاد راسخی که بر مسئلهٔ آموزش دارد اما به نقل از شخصیت اول داستان که یک معلم است نظامی‌گری را بر مدرسه ترجیح می‌دهد و سربازخانه را بالاترین مدرسه و نظامی‌گری را بالاترین خدمت به وطن قلمداد می‌کند (همان: ۸۸-۸۷). اگرچه محمد مسعود نیز در نهایت، در رمان «گل‌هایی که در جهنم می‌رویند» (۱۳۲۱) به انتقاد شدید از استبداد حکومت رضاشاه و پلیس تحت امر او می‌پردازد.

### ۱.۳ تهران مخوف

مرتضی مشفق‌کاظمی روزنامه‌نگاری بود که کار خود را با انتشار مقالاتی در روزنامه‌های تهران و پس از آن مجلهٔ ایرانشهر در برلن آغاز کرد و سپس به‌عنوان مدیر نامهٔ فرنگستان ادامه داد. او علاوه بر نگارش مقالات آتشین علیه وضعیت آن روز کشور، در قامت یک نویسنده، با خلق رمان «تهران مخوف»، جامعهٔ ایران را در چارچوب یک رمان نیز تجزیه و تحلیل کرد (همان: ۱۰۸). تهران مخوف، به‌عنوان نخستین رمان اجتماعی در ادبیات فارسی در سال ۱۳۰۱ به‌صورت پاورقی روزنامهٔ ستارهٔ ایران منتشر شد. اعتقاد مشفق‌کاظمی به اندیشهٔ وحدت ملی و تجدد آمرانه سبب شده است که او در جلد دوم رمان، حوادث مربوط به کودتای ۱۲۹۹ را با همدلی عرضه کند و سیمای مثبتی از قوهٔ قهریه از جمله پلیس و نظمی تحت امر نیروهای قزاق ارائه دهد. او که تحت‌تأثیر گفتمان غالب آن دوره، منتقد آشفتگی‌ها و ناامنی‌های اجتماعی ایجاد شده در جامعه بود، با روی کار آمدن رضاخان، که شخصیت ایده‌آل او و همفکران اوست از سیاست «مشت آهنین» او حمایت کرد و اقدامات پلیس و قوهٔ قهریه را نیز در راستای اصلاحات و تأمین امنیت و پایان دادن به هرج و مرج موجود در کشور و مقابله با رجال فاسد ارزیابی نمود.

رمان تهران مخوف، قصهٔ عشق فرخ و دختر عمه‌اش مهین است. عشقی که با مخالفت پدر مهین مواجه می‌شود. فرخ و مهین با هم فرار می‌کنند و شبی را با هم می‌گذرانند. مهین از فرخ باردار، و فرخ تبعید می‌شود اما در میانهٔ راه به کمک چند جوان روستایی می‌گریزد و

مدتی نزد آن‌ها زندگی می‌کند و سپس از آنجا به عشق‌آباد و باکو می‌رود. پس از وقوع انقلاب روسیه، فرخ به انقلابیونی می‌پیوندد که قصد دارند انقلاب را به ایران نیز تسری دهند. او در ایران پس از شکست انقلابیون از نیروهای قزاق و وقوع انشعاب در میان انقلابیون، به قزاق‌ها می‌پیوندد و با وقوع کودتای ۱۲۹۹ به‌عنوان جزئی از آنان وارد تهران می‌شود.

مشفق‌کاظمی برای بازنمایی نهاد پلیس در تهران مخوف از شیوه‌ها و شگردهایی استفاده می‌کند. شگردهایی که به او کمک می‌کند سیمایی از پلیس را به تصویر بکشد که با جهان-بینی او سازگار است. سیمایی که احتمالاً مخاطب رمان را نیز به همدلی با حکومت رضاشاه و اقدامات آن ترغیب می‌کند.

### ۱.۱.۳ مقایسه پلیس رضاخانی با پلیس مشروطه

یکی از شگردهایی که در *تهران مخوف* برای تجلیل از پلیس تحت‌امر رضاخان به‌کار گرفته شده مقایسه عملکرد آن با پلیس دوران مشروطه است. مقایسه‌ای که همواره به نفع پلیس رضاخانی تمام می‌شود. نویسنده در جلد اول رمان نگاهی منفی به پلیس و عدلیه دارد و آن‌ها را به عنوان نیروهایی ناتوان از ایجاد امنیت در کشور و در خدمت رجال فاسد بازنمایی می‌کند. بهترین نمونه را می‌توان در ماجرای دستگیری جواد و زندانی شدن او مشاهده کرد. در این بخش از رمان، نیروی پلیس، جواد را به اتهام کمک به فرخ در دزدیدن مهین دستگیر و زندانی می‌کند؛ اما راوی با این اقدام ظاهراً قانونی پلیس همدلی ندارد. در این مورد، نویسنده در موارد فراوانی از اصطلاحاتی مانند «چنگال ژاندارم‌ها»، «مشفق-کاظمی، ۱۳۸۸: ۱۹۰»، «مأموران بی‌دین نظمیه» (همان: ۲۴۱) و از زندان تحت عنوان «قبرستان زنده‌ها» یاد می‌کند (همان: ۲۱۵) و جواد را «بی‌گناه» می‌داند (همان: ۲۲۱). مشفق‌کاظمی در جلد نخست رمان می‌کوشد تا بر ناتوانی پلیس در تأمین امنیت تأکید کند. تصویری که رمان از تهران و کشور ارائه می‌کند حکایت از خرابی و بی‌نظمی و فقدان امنیت در آن دارد؛ تعدادی از شهرهای ایران توسط قشون انگلیس اشغال شده است (همان: ۱۴۵). در مناطق شمالی کشور جمعی علیه حکومت مرکزی قیام کرده و پایتخت را نیز تهدید می‌کنند. روزنامه‌ها همه، یک‌زبان دولت مرکزی را به فرستادن قشونی برای جلوگیری از آنان تشویق می‌کنند. مردم از بیم از دست دادن هستی و ثروتشان متوحش شده و عده‌ای از اشتراکی شدن همسرانشان می‌ترسند. حکومت مرکزی به شدت ضعیف

است و امیدی نمی‌رود که بتواند در برابر انقلابیون بایستد (همان: ۶۴). نکته جالب آن است که راوی در این بخش نیز که مربوط به اتفاقات قبل از دوران کودتاست به نقل از شخصیت‌های داستانی هرج و مرج، دوره مشروطه را با امنیت دوران استبدادی قاجارها مقایسه می‌کند و بدون استثنا در همه موارد دوران استبداد را بر دوران مشروطه ترجیح می‌دهد؛ مستأجر آذربایجانی جلالت و مادرش به آن‌ها می‌گوید در دوران پیش از مشروطه همیشه زنش را نیز در سفرها با خود می‌برده اما اکنون چون همه جا شلوغ و ناامن است و شاهسون‌ها تا نزدیک میانه آمده‌اند همسرش را با خود به تهران نیاورده است (همان: ۴۸). نمونه دوم، جایی است که سیاوش میرزا با تعقیب جلالت، تا در خانه آن‌ها می‌رود. مادر جلالت در گفتگویی با او، فقدان امنیت در دوران مشروطه را با امنیت دوران استبداد مقایسه می‌کند: «مرد، خیال می‌کنی شهر صاحب ندارد که عقب دختر مردم می‌افتی... حیف، صد حیف که غیرت از این مملکت رفته، زمان شاه شهید کی جرأت این کارها را داشت.» (همان: ۷۱) اگرچه در اکثر موارد، مخالفان مشروطه کسانی چون پدر فرخ، کنیز فرخ، پدر عفت و مادر جلالت هستند که در دوران استبداد از درباریان بوده و با وقوع مشروطه منافع خود را از دست داده‌اند و طبیعتاً قضاوت آن‌ها نمی‌تواند بیانگر نگرش کلی جامعه ایرانی در آن دوره نسبت به مشروطه باشد؛ اما در مواردی، دلسردی مردم عادی از مشروطه و مخالفت با آن را نیز در این رمان می‌توان مشاهده کرد؛ عقاید سه جوان روستایی که فرخ را از تبعید نجات می‌دهند می‌تواند بیانگر بدبینی عامه مردم ایران نسبت به مشروطه و تمایل آنان به بازگشت به دوران استبداد باشد:

قربانعلی و کردارعلی و خداداد[...]. بدون اینکه بفهمند تفاوت بین دوران کنونی با روش‌های گذشته به خصوص عهد ناصرالدین‌شاه چیست، چون پدرانشان در هر فرصت به محاسن آن زمان اشاره کرده و می‌کردند به پیروی از گفته بزرگان و ریش سفیدان خود به هرچه وزیر و رئیس الوزرا و حاکم بود لعنت می‌فرستادند و جملگی آنان را بی‌دین می‌دانستند. (همان: ۱۲۲)

موارد یاد شده می‌تواند نشانگر جنبه رئالیستی رمان و تلاش آن برای به تصویر کشیدن هرج و مرج دوران پس از مشروطه باشد. علاوه بر این می‌توان آن را نوعی تعمد نویسنده با هدف آماده کردن زمینه برای ظهور یک دوران استبدادی دیگر در جامعه و توجیه آن قلمداد کرد. باید توجه داشت که اجداد مشفق کاظمی به صورت توارثی مستوفی بودند و به طور قاطع از نظام مطلقه حکومت مرکزی دفاع می‌کردند. خانواده مادری او نیز از درباریان و

خاندان‌های محتشم قاجار بودند و انقلاب مشروطه باعث برهم خوردن نظم زندگی خانواده آن‌ها شد و بنا به نوشته خود مشفق کاظمی، انقلاب مشروطه آن‌ها را از درآمدها و تیولی که داشتند محروم کرد (آبادیان، ۱۳۸۴: ۱۳۵). احتمالاً این موضوع نیز در نگرش منفی مشفق کاظمی به دوران مشروطه و تلاش او برای ترسیم تصویری سیاه از آن دوره نقش داشته است.

تصویری که مشفق کاظمی از نهاد پلیس در دوران رضاخان ارائه می‌کند تصویری متفاوت از دوره مشروطه است. در بخشی از رمان، سیاوش میرزا بار دیگر برای جلالت ایجاد مزاحمت می‌کند و راوی، پلیس را به عنوان حامی امنیت زنان معرفی می‌کند. گویی راوی به عمد می‌کوشد تا با توصیف یک موضوع در دو دوران متفاوت، این تصور را ایجاد کند که پلیس رضاخانی برخلاف پلیس مشروطه و همانند دوران استبداد، امنیت را به کشور بازگردانده و حتی امنیت زنان را در خیابان‌ها تأمین کرده است

آژان پست گلوبندک [...] در غیرت و عصمت پرستی به نام بود و کراراً هفت مرتبه قسم یاد نموده بود که تا صد جوان بیمار را که عقب زنان مردم می‌افتند به کمیسری نبرد و دچار پنج تومان جریمه نکند آژان نبوده و نماز و روزه اش درست نیست. (مشفق- کاظمی، ۱۳۸۸: ۶۸).

### ۲.۱.۳ همدلی مردم و راوی با پلیس و عدلیه

از دیگر مواردی که در تهران مخوف به وفور دیده می‌شود، همدلی مردم و راوی با پلیس تحت امر کودتاگران و عدلیه دوران رضاشاه است. از فردای شب کودتا، نظمیه، تحت سلطه قزاق‌ها در می‌آید (همان: ۱۷۲) مفتشان و مأموران سرّی نظمیه چند برابر می‌شود (همان: ۷۷) و به بازداشت مقامات می‌پردازد (همان: ۱۷۲). همدلی مردم با کودتاگران و موافقت آن‌ها با اقدامات جدید نظمیه سبب می‌شود که از طرف مردم اعتراضی به این بازداشت‌ها صورت نمی‌گیرد. (همان: ۱۷۱) و مردم از اینکه «خائنین را به جزایشان می‌رسانند شادی می‌کنند!» (همان: ۱۳) خوشحالی از وقوع کودتا و امید مردم به رضاخان در این بخش از رمان آشکار است: «قلب مردم تهران از خوشی آکنده شده بود و خنده‌های بلند آنان نشان می‌داد چه اندازه از این رجال بی‌کلاه و بی‌علاقه به وطن بیزارند و چگونه حبس و گرفتاری حتی نیستی آنان را آرزو می‌نمایند.» (همان: ۲۰)

در بخش‌هایی از رمان نیز می‌توان همدلی راوی با قوه قهریه دوران رضاخان را مشاهده کرد. این همدلی گاه از زبان شخصیت‌های داستانی به‌ویژه فرخ بیان می‌شود. جملاتی که گویی حرف‌های خود نویسنده‌اند که از زبان شخصیت‌های داستانی بیان می‌شوند: «چه بهتر که این رجال بی‌ایمان و این وجودهایی که پایبند به هیچ چیز نیستند هرچه زودتر به زندان بروند تا دیگر نتوانند هزاران جرم و خیانت را مرتکب شوند» (همان: ۸۸) گاهی نیز همدلی راوی با اقدامات نظمی به صورت مستقیم صورت می‌پذیرد. به‌عنوان نمونه، راوی در یک مورد ضمن تأیید خوشحالی مردم از وقوع کودتا و اقدامات نظمی، کودتا را «کاری به‌جا و تاریخی» معرفی می‌کند (همان: ۲۱-۲۰). در یک مورد دیگر، راوی با اشاره به دستگیری جمع کثیری، به این نکته اشاره می‌کند که ممکن است در میان آن‌ها انسان‌های بی‌گناهی نیز وجود داشته باشند. با این وجود، از دستگیری‌ها حمایت می‌کند و آن را لازمه اصلاحات در کشور می‌داند. این درحالی است که بعدها وقتی به چرایی گسستش از انقلابیون می‌پردازد عقیده‌ای درست برعکس دارد که در بخش نگاه راوی تهران مخوف به پدیده انقلاب مورد ارزیابی قرار می‌گیرد:

در بین آن‌ها از همه طبقات دیده می‌شد و بعضی جز در موارد بی‌جا و مناسب قیامی نکرده و به اعتراض برخاسته بودند ولی این دیگر گناه رئیس دولت نبود که تر و خشک با هم می‌سوختند زیرا هر قائد و رهبری که بخواهد دست به اقدامات بزرگ و اصلاحی بزند نمی‌تواند و نباید به نظرات و اظهار عقاید همه مردم [...] اعتنایی بکند. (همان: ۲۲۶).

### ۳.۱.۳ نگاه راوی به پدیده انقلاب

مشفق کاظمی در یکی از شماره‌های نامه فرنگستان، طی مقاله‌ای با عنوان «انقلاب اجتماعی» دیدگاه خود را نسبت به پدیده انقلاب بیان می‌کند. اگرچه او در این مقاله، خود را موافق انقلاب و حتی خونریزی می‌داند اما اینکه از نظر او چه کسی و یا چه گروهی باید سکاندار کشتی انقلاب باشند، نشان می‌دهد که یک انقلاب اجتماعی و مردمی با منظومه فکری او سنخیت ندارد و او بیشتر بر ایجاد یک حکومت مطلقه دیکتاتوری تأکید می‌کند. از نظر او مردم بیسواد ایران که زندگی خود را وقف روضه رفتن و گرفتن دو‌الی سه‌زن می‌کنند قادر به انقلاب کردن نیستند. او در این مقاله استدلال می‌کند که در کشوری مانند

ایران که انقلاب در آن غیرممکن است باید از حکومت اکثریت روی برگرداند و به حکومت فردی روی آورد و نجات کشور را از او طلبید (آبادیان، ۱۳۸۴: ۱۴۹-۱۴۸).

در بخش‌های مختلفی از رمان *تهران مخوف* نیز می‌توان رویکرد مشفق‌کاظمی به پدیده انقلاب را مشاهده کرد؛ راوی *تهران مخوف*، نگاهی منفی به انقلاب دارد و آن را نوعی آتش‌بازی قلمداد می‌کند و در نفی آن کودتای رضاخانی را تأیید می‌کند که صرفاً تا حد برچیده شدن حاکمان قبلی و نه محو مناسبات اقتصادی و اجتماعی پیش می‌رود. این نگاه رمان نسبت به انقلاب و عکس آن، همدلی‌اش با نظام و تثبیت امور، خود دلیل قاطع و روشن دیگری بر هواداری راوی از پلیس است؛ چرا که پلیس، نماد «نظام» حاکم است نه انقلاب. مشفق‌کاظمی در موارد فراوانی برای توصیف انقلابیون از کلماتی مانند «مهاجمین»، «متجاوزین» و «متجاسرین» استفاده می‌کند که همه بار منفی دارند (مشفق‌کاظمی، ۱۳۸۸: ۱۴۸-۱۴۹). او در یک مورد برای توصیف انقلابیون مناطق شمالی کشور از کلمه «یاغیان» استفاده می‌کند و آن‌ها را به همکاری با بیگانگان متهم می‌کند (همان: ۶۴). نویسنده در بخش‌های مختلفی از رمان می‌کوشد تا ناامنی را تنها نتیجه طبیعی انقلاب معرفی کند. نتیجه‌ای که از نظر او با وقوع انقلاب همه جای ایران را فراخواهد گرفت (همان: ۸).

مشفق‌کاظمی می‌کوشد تا مردم را نیز نسبت به انقلاب بدبین نشان دهد. او معتقد است که مردم، حس دوگانه‌ای نسبت به انقلاب و انقلابیون دارند؛ آن‌ها اگرچه از به پایان رسیدن دوره حکومت خودسرانه رئیس‌الوزرا خوشحالند اما با توجه به اقدامات انقلابیون نگاه مثبتی به آنان نیز ندارند (همان: ۱۴۸). این درحالی است که از نظر او مردم با وقوع کودتای رضاخانی، تنها حس شادمانی دارند. این نکته، خود، نشانگر آن است که مشفق‌کاظمی نه یک انقلاب مردمی بلکه یک کودتا و اصلاح از بالا را تنها راه نجات و اصلاح کشور قلمداد می‌کند. او تلاش می‌کند تا با نسبت دادن اعمالی مانند چاپیدن و غارت شهر به برخی از انقلابیون، دلیل موجهی برای مخالفت خود با پدیده انقلاب پیدا کند (همان: ۱۴۳) و (همان: ۱۵۱). روند داستان نیز به گونه‌ای پیش می‌رود که در نهایت، همان کسانی که از نظر راوی قصدی جز غارت اموال مردم ندارند رهبری انقلاب را به دست می‌گیرند (همان: ۱۵۴).

جدایی فرخ، از انقلابیون نیز می‌تواند نشانگر مخالفت راوی با پدیده انقلاب باشد. فرخ، که گویی خود راوی است، از ابتدا همدلی چندانی با پدیده انقلاب در روسیه ندارد (همان: ۱۴۱) در نهایت نیز با پشت کردن به انقلابیون به نیروی پلیس می‌پیوندد و با انقلابیون می‌- جنگد (همان: ۱۵۵).

یکی از عوامل اصلی تردید فرخ در مورد انقلاب آن است که او نمی‌تواند بپذیرد که با وقوع انقلاب، مردم باگناه و بی‌گناه و به عبارت دیگر خشک و تر با هم بسوزند: «او چگونه می‌توانست با انقلابی که در آن مردم باگناه و بی‌گناه، تر و خشک با هم بسوزند [...] موافقت داشته باشد.» (همان: ۱۴۴) این درحالی است که همانگونه که ذکر شد فرخ بعدها وقتی که به نیروهای قزاق می‌پیوندد، دغدغه‌ای درباره سوختن توأمان تر و خشک ندارد و آن را لازمه هر اقدام بزرگ و اصلاحی در کشور می‌داند (همان: ۲۲۶). این نکته گواه آن است که مشفق‌کاظمی اعتقادی به پدیده انقلاب به عنوان یک اقدام بزرگ و اصلاحی ندارد و به جای آن، کودتای رضاخانی را پیشنهاد و تأیید می‌کند. کودتایی که با کمک قوه قهریه صورت می‌پذیرد و در آن برخلاف نظر نویسنده در باب انقلاب، سوختن توأمان تر و خشک، پدیده‌ای طبیعی است و قائد و رهبر بزرگ نباید نسبت به آن اعتنایی بکند (همان).

#### ۴. پلیس همچون ابزار سلطه

مارکسیسم، نگاهی طبقاتی به تاریخ و اجتماع دارد و اساساً تاریخ را «تاریخ مبارزه طبقاتی» قلمداد می‌کند. (کالینیکوس، ۱۳۸۲: ۱۳۶). کارل مارکس، عقیده داشت که همه جوامع، همواره، در قالب یک تضاد انکشاف یافته‌اند؛ در دوران باستان، این تضاد در میان انسان‌های آزاد و بردگان، و در قرون وسطی میان اشرافیت و سرفها بوده است و در روزگار مدرن میان بورژوازی و پرولتاریا در جریان است (دریپر، ۱۳۸۲: ۲۰۴). او بر این باور بود که ساختار اقتصادی یا شیوه تولید، باعث ایجاد روابط اجتماعی ویژه‌ای در همه جوامع می‌شود و در نتیجه آن، در هر جامعه‌ای دو طبقه اصلی ایجاد می‌گردد؛ نخست، طبقه حاکم که استثمار می‌کند، و دوم، طبقه حکومت‌شونده که استثمار می‌شود و این دو طبقه در نزاع همیشگی به سر می‌برند (ملکوتیان، ۱۳۹۵: ۳۲). مارکس، این طبقات را بازتاب مالکیت سرمایه می‌دانست. به این معنی که همواره، کسانی که در جامعه، صاحب سرمایه هستند، طبقه حاکم و مسلط را تشکیل می‌دهند و دسته‌ای که سرمایه‌ای از خود ندارند طبقه تحت سلطه و استثمارشده هستند (استانفورد کوهن، ۱۳۷۰: ۶۹).

مارکسیسم، ارتباط ویژه‌ای میان سرمایه‌داری، دولت و پلیس قائل است و آن‌ها را در ارتباط تنگاتنگ با یکدیگر می‌بیند. مارکس، دولت را نهاد یا مجموعه‌ای از نهادها می‌دانست که «مبتنی بر دسترس‌پذیری اجبار قهرآمیز نزد عوامل خاصی در جامعه است تا سلطه طبقه حاکم را ابقاء و مناسبات مالکیت موجود را از گزند تغییر حفظ کند و طبقات دیگر را تحت

انقیاد نگه دارد.» (دریپر، ۱۳۸۲: ۲۷۵). به همین دلیل بود که مارکس در آثار خود، همواره، نه بر تضعیف دولت، بلکه بر انحلال آن تأکید می‌نمود (احمدی، ۱۳۷۹: ۷۵۲). او از آنجایی که دولت را محصول آشتی‌ناپذیری تضادهای طبقاتی می‌دانست بر این باور بود که رهایی پرولتاریا نه فقط بدون انقلاب قهرآمیز، بلکه بدون نابودی آن دستگاه دولتی که توسط طبقه فرمانروا ایجاد شده است، امکان ندارد (لنین، ۱۳۸۷: ۱۳). در واقع، مارکس بر این باور بود که گذار به کمونیسم قهرآ به نابودی دولت خواهد انجامید و با نابودی طبقات، دولت نیز که برآیند دشمنی‌های طبقاتی است نابود خواهد شد (کالینیکوس، ۱۳۸۲: ۲۶۴). مارکس همچنین از آن جایی که پلیس را ابزار دولت و حامی سرمایه‌داری برای سرکوب طبقه کارگر می‌دانست، خواستار خلع پلیس از قدرت سیاسی بود (خطیبی، ۱۳۷۰: ۴۷۷).

در ایران، پس از حوادث شهریور سال ۱۳۲۰، بیست و هفت نفر از اعضای جوان‌تر «پنجاه و سه نفر»، پس از آزادی از زندان، در تهران گرد هم آمدند و حزب توده را تأسیس کردند (آبراهامیان، ۱۳۷۸: ۲۵۳). حزب توده توانست تا تعداد زیادی از ایرانیان را به سمت مارکسیسم جذب کند، به گونه‌ای که بخش عمده روشنفکران و نویسندگان ایرانی در دوره پهلوی، مارکسیست بودند و به مارکسیسم به‌عنوان ایدئولوژی مسلط روزگار خود گرایش داشتند. در واقع، می‌توان جریان چپ را یکی از جریان‌های مهم فکری/ ادبی در تاریخ معاصر ایران قلمداد کرد. نگاهی به آثار داستانی خلق شده توسط این جریان فکری نشان می‌دهد که در این آثار، نهاد پلیس به گونه متفاوتی نسبت به جریان‌های دیگر مورد بازنمایی قرار گرفته است. نویسندگان چپ‌گرا متناسب با نگاه مارکسیسم به مقوله پلیس، آن را همچون ابزار سلطه بورژوازی و طبقه حاکم بر طبقه کارگر به تصویر کشیده‌اند. «بزرگ علوی» یکی از نخستین نویسندگان جریان چپ است که در داستان‌هایش چنین نگاهی را نسبت به پلیس و نهادهای امنیتی بازنمایی می‌کند؛ در داستان «خائن»، شهربانی به دنبال کشف و ریشه‌کن کردن یک تشکیلات کارگری در تهران است. در این داستان، نیروی پلیس همچون ابزار سلطه حاکمیت بر کارگران به تصویر کشیده می‌شود (علوی، ۱۳۸۵: ۱۹۶-۱۷۹). علوی در داستان «رسوایی» نیز پیوند اشرافیت و نیروی پلیس را نشان می‌دهد؛ چرا که آقای «درستکار»، بزرگ‌ترین نویسنده ایران، که با دربار و اشرافیت روابط ویژه‌ای دارد مأمور امنیتی دوره رضاشاه است (همان: ۱۷۷-۱۵۷). جلال آل احمد در سال ۱۳۲۶ یعنی در دوره‌ای که عضو حزب توده است و نگاهی مارکسیستی به مسائل دارد مجموعه داستان «از رنجی که می‌بریم» را منتشر می‌کند و در آن پلیس را به مثابه ابزار

سلطه حکومت/ سرمایه‌داری در برابر نیروهای کارگری قرار می‌دهد. در یکی از داستان‌های این مجموعه به نام «دره خزان‌زده» نیروهای پلیس با هدف متلاشی کردن تشکل‌های کارگری به یک معدن می‌ریزند و کارگری را به اتهام واهی حمل اسلحه، پس از یک محاکمه صحرائی تیرباران می‌کنند (آل احمد، ۱۳۵۷: ۱۷-۵). «منصور یاقوتی» نویسنده دیگری از جریان چپ است که در آثارش نیروی پلیس به‌عنوان قوه قهریه دولت و حامی سرمایه‌داری در برابر نیروهای کارگری به تصویر کشیده شده است. داستان «دهقانان» حکایت درگیری دهقانان کُرد با خان و پلیس حامی سرمایه‌داری است که به مرگ «بابا حیات»، دهقان کُرد، و پسرش، «نادعلی» می‌انجامد. نویسنده داستان در پایان، به‌نحوی آگاهانه با جایگزینی قلعه خان با پاسگاه ژاندارمری به پیوند پلیس و سرمایه‌داری تأکید می‌کند (میرعابدینی، ۱۳۷۷: ۸۸۴). «علی اشرف درویشیان» نیز در رمان‌های «سال‌های ابری» و «سلول ۱۸» چنین نگاهی به نهاد پلیس دارد. او صفحات زیادی از بخش‌های آغازین رمان نخست را به توصیف فقر طبقه کارگر و همدستی سرمایه‌دار و پلیس برای سلطه بر او را به نمایش می‌گذارد. به‌عنوان نمونه، هرگاه در این رمان کارگران از کار دست می‌کشند و اعتصاب می‌کنند، تهدیدهای رئیس شرکت و فشار پلیس حامی او، اندک اندک از تعداد کارگران معترض می‌کاهد و بدین ترتیب نهاد پلیس، زمینه سلطه سرمایه‌دار بر نیروی کارگر را فراهم می‌آورد (درویشیان، ۱۳۸۷: ۱۷۸). در داستان *سلول ۱۸* نیز تقابل پلیس با نیروهای کارگر بسی آشکار است. شخصیت اول داستان، کمال، کارگر و چریک مبارز مسلحی است که با سرمایه‌داری و سرمایه‌دارها سر‌عناد دارد و از آنجایی که رژیم پهلوی را حامی سرمایه‌داری می‌داند به جنگ مسلحانه با آن می‌پردازد. بخش‌های عمده‌ای از رمان، صرف تبلیغ سوسیالیسم و انقلاب کارگری می‌شود. بدیهی است که در این داستان، پلیس نیز در قامت حامی سرمایه‌داری و مخالف نیروهای کارگر، خود را نشان می‌دهد. به‌عنوان نمونه، در یک مورد، بازجوی خانواده کمال از تنفر خود نسبت به کمونیست‌ها و اینکه تا می‌تواند آن‌ها را خواهد کشت صحبت می‌کند (درویشیان، ۱۳۵۸: ۸۰).

در میان آثار نویسندگان چپ ایرانی، داستان *گیله مرد*، بهترین اثری است که می‌تواند نشانگر نوع نگاه نویسندگان مارکسیست به نهاد پلیس در آثار داستانی منسوب به این جریان فکری باشد.

## ۱.۴ گیلهمرد

بزرگ علوی در داستان گیلهمرد که در سال ۱۳۲۶ منتشر شد برای نخستین بار در ادبیات معاصر ایران به شیوه‌ای واقع‌گرایانه به جنبش دهقانی پرداخت (میرعابدینی، ۱۳۷۷: ۲۳۷) و فضای ارباب-رعیتی جامعه ایران را به تصویر کشید. این داستان کوتاه که می‌توان آن را نمود اندیشه‌های مارکسیستی نویسنده قلمداد کرد به افشای اعمال قدرت نظام حاکم در قبال شخصیتی می‌پردازد که قواعد نظم طبقاتی را زیر پا گذاشته است (جاویدشاد و بهی، ۱۳۹۷: ۴۰-۳۹) از این رو عاملان سرکوب تلاش می‌کنند تا او را از طریق اجبار و خشونت به سوژه مورد نظر سیستم تبدیل کنند (همان: ۴۸-۴۷). حوادث این داستان در سال ۱۳۲۶ اتفاق می‌افتد؛ پس از شکست فرقه دموکرات آذربایجان، ژاندارم‌ها برای گرفتن بهره مالکانه به روستاهای گیلان می‌روند و با مقاومت دهقان‌ها مواجه می‌شوند. در درگیری میان ژاندارم‌ها و دهقانان، لطفعلی و صغری، زن گیلهمرد، به دست مأموران کشته می‌شوند و گیلهمرد و جمعی از دهقانان به جنگل می‌گریزند. او، وقتی که پس از مدتی برای دیدن فرزندش به خانه برمی‌گردد، دستگیر می‌شود و دو مأمور برای بازداشت، او را به پاسگاه فومن می‌برند. در میانه راه، مأمور بلوچ، تپانچه‌ای را که از منزل گیلهمرد پیدا کرده به قیمت پنجاه تومان به خود او می‌فروشد تا بتواند با قتل مأمور دیگر فرار کند. گیلهمرد پس از به دست آوردن تپانچه، امنیه دیگر را خلع سلاح می‌کند و می‌گریزد؛ اما توسط مأمور بلوچ از پشت سر مورد هدف قرار می‌گیرد و کشته می‌شود.

### ۱.۱.۴ پلیس، حامی سرمایه‌دار

تصویری که بزرگ علوی از پلیس در این داستان ارائه می‌دهد کاملاً با جهان‌بینی او به عنوان یک مارکسیست در مورد پلیس و دولت همخوانی دارد. علوی در این اثر، داستانی ارباب-رعیتی را به تصویر کشیده است که مطابق با جهان‌بینی مارکسیستی است. مهم‌ترین ویژگی پلیس در این داستان حمایت از مالک و سرمایه‌دار است. محمدولی و کیل‌باشی همواره از «سهم مالک» و «حق ارباب» سخن می‌گویند (بزرگ علوی، ۱۳۸۵: ۶۹). درگیری میان پلیس و دهقانان و مردم روستایی بر سر بهره مالک اتفاق می‌افتد. در این اثر، پلیس، نیرویی در خدمت سرمایه‌دار است که بهره مالک را به زور و چند برابر از دهقان می‌گیرد:

سرگرد از آن‌ها پرسید که بهره‌امسالتان را دادید یا نه؟ همه گفتند دادیم. پرسید، قبل از این که لاور داشتید دادید، یا بعد هم دادید. دهاتی‌ها گفتند: «هم آن وقت داده بودیم و هم حالا داده‌ایم.» بعد سرگرد رو کرد به گیله‌مرد و پرسید: «مثلا تو چه دادی؟» گفت: «من ابریشم دادم، برنج دادم، تخم مرغ دادم [...] همه چی دادم.» بعد پرسید مال امسال را هم دادی؟ گیله‌مرد گفت: «امسال ابریشم دادم، برنج هم می‌دهم.» بعد یک مرتبه گفت: «برو قبوضت را بردار و بیاور.» بی‌چاره لطفعلی پیرمرد گفت: «شما که نماینده مالک نیستید!» تا آمد حرف بزند، سرگرد خواباند بیخ گوش لطفعلی. آن وقت دهاتی‌ها از اتاق آمدند بیرون و معلوم نشد کی شیپور کشید که قریب چندین هزار نفر دهقان آمدند دور خانه. بعد تیراندازی شد و یک تیر به پهلو صغرا خورد و لطفعلی هم جابه‌جا مرد (همان، ۱۳۸۵: ۸۷).

بزرگ علوی در داستان گیله‌مرد، با خلق شخصیت محمدولی، پلیس را به عنوان نماینده دولت و دولت را حامی مالک و سرمایه‌دار به تصویر کشیده است. نماینده‌ای که نه تنها به زور اسلحه بهره‌مالک را از دهقان می‌گیرد بلکه به لحاظ فکری نیز از حق سرمایه‌دار دفاع می‌کند:

شش ماهه دولت هی داد می‌زنه، می‌گه بیایید حق اربابو بدید، مگه کسی حرف گوش می‌ده؟ [...] یک ماهه که هی میام تو قهوه خونه. از این آبادی به آن آبادی می‌رم: می‌گم بابا بیایید حق اربابو بدید. اعلان دولتو آوردم، چسبوندم، براشون خوندم که اگه رعایا نخوان سهم مالکو بدنند به سرکار [...] فرمانده پادگان [...] مراجعت نموده تا به وسیله امنیه کلیه بهره مالکانه آن‌ها وصول و ایصال شود. بهشون گفتم که سرکار فرمانده پادگان کیه، تو گوششون فرو کردم که من همه کاره‌اش هستم [...] مگر حرف شنفتند؟ آخه می‌گید: مالک زمین بده، بذر بده، منخارج آبیاری رو تحمل کنه و آخرش هم ندونه که بهره مالکونه‌شو می‌گیره یا نه! ندادند، حالا دولت قدرت داره، دو برابرشو می‌گیره (همان: ۶۹-۶۸).

شخصیت مأمور دومی -مأمور بلوچ- نیز که در داستان گیله‌مرد وجود دارد مبین نگاه مارکسیستی نویسنده به پلیس است. اگرچه مأمور بلوچ در مقام نظر، مانند محمدولی از ارباب و سرمایه‌داری دفاع نمی‌کند، با این وجود، او نیز در مقام عمل، کارگزار و مزدور مالک و سرمایه‌دار است و در راستای منافع او و علیه دهقانان عمل می‌کند. نکته درخور تأمل دیگر در مورد امنیه بلوچ، بخشی از حرف‌های اوست که در آن خطاب به گیله‌مرد، در مقایسه‌ای بین خان‌ها و امنیه‌ها، خان‌ها را بر امنیه‌ها ترجیح می‌دهد:

گوش می‌دی؟ نترس، من خودم رعیت بودم، می‌دونم تو چه می‌کشی، ما از دست خان‌های خودمان خیلی صدمه دیده‌ایم، اما باز رحمت به خان‌ها، از آن‌ها بدتر امنیه‌ها هستند. من خودم مدتی یاغی بودم، به اندازه موهای سرت آدم کشته‌ام، برای این است که امنیه شدم، تا از شر امنیه راحت باشم. از من نترس! (همان: ۷۸-۷۹).

این نکته نشانگر آن است که علی‌رغم ایجاد نیرویی قانونی به نام نیروی پلیس در دوران جدید، که وظیفه دفاع از حق را بر عهده دارد و قاعداً باید با ستم خان‌ها مقابله کند، این نیرو نه تنها حامی طبقه کارگر نیست، بلکه بسیار بیشتر از خان‌ها و تفنگداران او در بهره‌کشی و سرکوب طبقه کارگر نقش دارد و این نوع نگاه به پلیس، مبین نگاه مارکسیستی نویسنده به جدال بورژوازی و پرولتاریا در دوران مدرن است.

#### ۲.۱.۴ استفاده پلیس از ساز و برگ‌های ایدئولوژیک

مارکس و انگلس بر این باور بودند که دولت در کنار استفاده از ابزارهای اجبار قهرآمیز، از ایدئولوژی نیز به عنوانی بدیلی کارآمد استفاده می‌کند تا علاوه بر ایجاد ثبات، کم‌خرج نیز باشد. دولت، در حالی که قهر را به عنوان ضمانت اساسی خود نمی‌تواند حذف کند، می‌کوشد تا مردم را تا حد امکان با شیوه‌های اخلاقی تحت نظم مطلوب خود درآورد (درپیر، ۱۳۸۲: ۲۹۱-۲۹۰). آلتوسر، اندیشمند مارکسیست نیز، بر این باور است که دولت و سرمایه‌داری در کنار ساز و برگ‌های سرکوبگر خود از جمله ارتش و پلیس و... از ساز و برگ‌های ایدئولوژیکی مانند ساز و برگ دینی، آموزشی، خانواده، حقوقی، سیاسی، سندیکایی، خبری و فرهنگی نیز برای غلبه بر طبقه کارگر استفاده می‌کند. از نظر او هیچ طبقه‌ای نمی‌تواند همواره قدرت دولت را قبضه کند بدون آن‌که همزمان با آن هژمونی خود را بر ساز و برگ‌های ایدئولوژیک نیز اعمال کند. آلتوسر بر این باور است که مناسبات ظریف آشکار و پنهانی بین این دو نوع ساز و برگ وجود دارد و همه آن‌ها توأمان با سرکوبگری و ایدئولوژی کار می‌کنند. او به عنوان نمونه، ارتش و پلیس را مثال می‌آورد که در عین استفاده از سرکوب، از ساز و برگ‌های ایدئولوژیک نیز برای رسیدن به اهداف خود استفاده می‌کند (۱۳۸۶: ۴۲-۳۷). این موضوع را می‌توان به روشنی در سخنان دو مأموری که گیله مرد را با خود می‌برند مشاهده کرد؛ از همان آغاز داستان، محمدولی با نوعی توجیه ایدئولوژیک، گیله‌مرد را «ماجراجو» و «بیگانه‌پرست» می‌نامد (علوی، ۱۳۸۵: ۶۸) راوی آشنایی پلیس با این کلمات را به سازوبرگ‌های ایدئولوژیک «آموزشی» و «رسانه‌ای یا

خبری» نسبت می‌دهد: «بیگانه‌پرست و ماجراجو را محمولی از فرمانده یاد گرفته بود و فرمانده از رادیو و مطبوعات ملی آموخته بود.» (همان).

مارکس و انگلس، همواره بر اتحاد مذهب و سرمایه‌داری تأکید می‌کردند و «مذهب» را نخستین و مهم‌ترین شیوه اخلاقی حاکمیت برای تحت نظم در آوردن توده‌ها می‌دانستند (دریپر، ۱۳۸۲: ۲۹۱). آلتوسر نیز مذهب را یکی از مهم‌ترین ساز و برگ‌های ایدئولوژیک حاکمیت می‌دانست (۱۳۸۶: ۳۷) علوی، تحت تأثیر اندیشه این شخصیت‌ها، در داستان گیلهمرد استفاده پلیس از ساز و برگ مذهب را نیز به‌عنوان یکی از ساز و برگ‌های ایدئولوژیک به‌تصویر کشیده است: محمولی برای توجیه اعمال خود در سرکوب دهقانان و کشتن صغری و لطفعلی و خشونت‌هایی که در رابطه با دهقانان به کار برده است از مذهب استفاده می‌کند و قتل آن‌ها را واجب دینی قلمداد می‌کند و خود را در قامت کسی نشان می‌دهد که به وظیفه شرعی خود عمل کرده است:

آگل لا مذهب، خودم می‌خواهم کلکش را بکنم. هم‌قطاران من خودشون به چشم دیده‌اند که قرآن را آتش زده [...] شما دشمن خدا و پیغمبرید. قتل همه‌تون واجبه، شنیدم آگل گفته که اگر قاتل دخترش را بکشند، حاضره تسلیم بشه. آره، جون تو، من اصلاً اهمیت نمی‌دم به این که آن زنی که آن روز با تیر من به زمین افتاد، دخترش بوده یا نبوده. به من چه؟ من تکلیف مذهبی‌ام را انجام دادم. می‌گم که آگل دشمن خداست و قتلش واجبه (علوی، ۱۳۸۵: ۸۹-۸۸).

نمونه دوم حرف‌های مأمور بلوچ است. او برای اقناع گیلهمرد با هدف تصاحب پنجاه تومان او، از مفاهیم مذهبی استفاده می‌کند و خود را فردی مذهبی معرفی می‌کند «من مسلمون هستم، به خدا و پیغمبر عقیده دارم. خدا را خوش نمی‌آید...» (همان: ۷۹) و با این شگرد موفق می‌شود تا اعتماد گیلهمرد را جلب کند و موجودی‌اش را از او بگیرد؛ اما در پایان داستان، هنگام فرار گیلهمرد او را از پشت سر هدف قرار می‌دهد و کار خود را می‌کند (همان: ۹۲).

### ۳.۱.۴ تبدیل چماقدار به پلیس

کارل مارکس عقیده داشت که در دوران جدید، امتیازات اربابی قرون وسطی به یک قدرت دولتی واحد انتقال یافته و محافظان قرون وسطایی اربابان به ارتش ثابت تبدیل شده است (کالینیکوس، ۱۳۸۲: ۱۵۵). در واقع، از نظر مارکس، چماقداران و مزدوران خان‌ها در دوران

قدیم، در دوران جدید به پلیس و نیروهای امنیتی تبدیل می‌شوند و از منافع سرمایه‌داران جدید محافظت می‌کنند. نکته بسیار مهم در مورد مأمور بلوچ آن است که تغییر شغل او از تفنگدار و مزدور خان بودن در خاش، به امنیه شدن در گیلان، دقیقاً متناسب با این نگاه مارکس در مورد پلیس و نیروهای نظامی است؛ در واقع، مأمور بلوچ، در داستان گیله‌مرد، مصداق کامل تحول چماقداران و مزدوران قدیم به نیروی پلیس در دوران جدید است: «خود او هرگز رعیتی نکرده بود. او همیشه از وقتی که به خاطرش هست تفنگدار بوده و همیشه مزدور خان بوده است [...] وقتی خان‌ها به تهران آمدند و وکیل شدند، او نیز چاره نداشت جز این که امنیه شود.» (علوی، ۱۳۸۵: ۷۳-۷۲).

### ۵. پلیس در آئینه «دیگری»

یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های حزب توده در رابطه با سیاست خارجی، پیروی کورکورانه آن از خط‌مشی شوروی بود. این موضوع مورد انتقاد بسیاری از مردم و حتی برخی از اعضای این حزب قرار گرفت. پس از شکست جنبش جدایی‌خواهانه به رهبری فرقه دموکرات آذربایجان در سال ۱۳۲۶، قضیه امتیاز نفت شوروی و همچنین بحران کردستان، گروهی از اعضای حزب توده از این حزب جدا شدند (آبراهامیان، ۱۳۹۶: ۲۱۳). یکی از این افراد، خلیل ملکی، از اعضای گروه ۵۳ نفر بود. او چند سال بعد به مظفر بقایی پیوست تا «حزب زحمتکشان» را تأسیس کنند که برنامه‌اش خواستار استقرار یک حکومت مشروطه واقعی، انجام اصلاحات اجتماعی و اقتصادی و آزادسازی ایران از همه اشکال امپریالیسم، از جمله امپریالیسم روسی بود. «نیروی سوم»، روزنامه جوانان حزب، به ویژه در میان دانشجویان در تهران محبوبیت چشمگیری داشت. در اوایل دهه ۱۳۳۰، خلیل ملکی از حزب زحمتکشان جدا شد و سازمان خودش را به وجود آورد و نام روزنامه‌اش، «نیروی سوم» را بر آن گذاشت (وحدت، ۱۳۸۲: ۱۶۹-۱۶۸).

نیروی سوم، در فاصله بین سال‌های ۱۳۳۲ تا ۱۳۵۰ تأثیر عمده‌ای بر نسل جوان گذاشت و بخش عمده ادبیات و فرهنگ سیاسی-اجتماعی و انقلابی آن دوران از منابعی تغذیه می‌شد که توسط ملکی و دوستانش پایه‌گذاری یا نشر می‌شد. جاذبه نیروی سوم و سوسیالیسم ایرانی برای نسل جوان و روشنفکر آن روزگار، ناشی از آن بود که این جریان، ملکی، هم غرب سرمایه‌داری را نفی می‌کرد و هم شرق کمونیستی را، و در مقابل این دو،

راه حل سومی را ارائه می‌داد که همان نیروی سوم یا به عبارتی سوسیالیسم ایرانی بود (غنی‌نژاد، ۱۳۸۶: ۵۲-۵۰).

نیروی سوم، تبلور اولیه غرب و شرق‌ستیزی توأمان در جامعه ایران بود که در عین ستیز با سلطل آن‌ها، اندیشه‌های علمی‌شان را می‌پذیرفت. از آنجایی که شرق کمونیستی (شوروی) نیز در حوزه تفکر غربی قرار داشت، می‌توان گفت که نیروی سوم، مبدع یا حداقل مبلغ غرب‌ستیزی به منظور تحقق بخشیدن به آرمان‌های سستی بود (همان). بدین-ترتیب، در دهه‌های ۱۳۳۰ تا ۱۳۵۰، گفتمان «غربزدگی»، توسط نیروی سوم سر برافراشت و تأثیری بسزا بر برداشت اجتماعی ایرانیان از غرب به عنوان یک «دیگری» برجای گذاشت. این بحث، در سال ۱۳۴۱ با انتشار کتاب «غربزدگی» جلال آل‌احمد، از اعضای نیروی سوم و از دوستان نزدیک خلیل ملکی، جان تازه‌ای یافت و این اثر که تجلی بومی-گرایی در ایران بود، گفتمانی را به همین نام در فضای روشنفکری آن روز جامعه ایران به وجود آورد (بروجردی، ۱۳۸۷: ۸۸). منادیان این نظریه براین باور بودند که از خود بیگانگی جامعه ایران و به طور کلی شرق در برابر غرب، باید به وسیله بازگشت به اصالت خود چاره شود (آشوری، ۱۳۸۴: ۱۳۹). به‌ویژه آل‌احمد به عنوان مهم‌ترین نظریه‌پرداز این گروه، برای مقابله با غربزدگی به مذهب روی آورد و به روحانیت به عنوان بهترین ابزار برای مقابله با استعمار غرب نزدیک شد (بروجردی، ۱۳۸۷: ۱۱۷). بدین ترتیب، گفتمان خلیل ملکی و نیروی سوم، به آماده کردن صحنه برای پیدایش مضمون مهم «بازگشت به خویش» کمک کرد. به‌ویژه آل‌احمد در پرورش این مضمون نقش محوری و حیاتی ایفا کرد. (وحدت، ۱۳۸۲: ۱۷۳-۱۷۲).

دقت در آثار نویسندگان منسوب به جریان بازگشت به خویش نشان می‌دهد که این نویسندگان، نهاد پلیس را در آثار خود به‌گونه‌ای متفاوت از سایر جریان‌های فکری و ادبی بازنمایی کرده و این نهاد را بیشتر، در نسبتش با غرب به عنوان «دیگری» به تصویر کشیده‌اند. در واقع، نویسندگان این نحله فکری، پلیس را نه به عنوان تقویت‌کننده وحدت ملی و نه به عنوان عامل سرکوب طبقه کارگر و توده مردم، بلکه به عنوان نمونه‌ای از انفعال و تسلیم ایرانیان در برابر غرب و نهادهای برآمده از آن بازنمایی کرده‌اند. جلال آل‌احمد به عنوان مهم‌ترین داستان‌نویس متعلق به این جریان فکری، پس از انشعاب از حزب توده می‌کوشد در داستان‌هایش به مسأله استعمار غرب بپردازد؛ اما بررسی این داستان‌ها نشان می‌دهد که او در این آثار، همچنان نگاهی مارکسیستی به نهاد پلیس دارد و در این داستان‌ها، ژاندارمری

و نیروی پلیس را به عنوان مهم‌ترین حامی مالک و مباشر بازنمایی می‌کند؛ اما نویسندگان دیگر این جریان فکری مانند «سیمین دانشور» و «رضا براهنی» در آثار خود نگاهی متناسب با ایدئولوژی بازگشت به خویشتن را نسبت به نهاد پلیس ارائه کنند. دانشور اگرچه هیچگاه عضو هیچ عضو سیاسی نبوده اما او خود بر این نکته که «همکار و همفکر» جلال بوده (جمالی و جوانمرد، ۱۳۸۸: ۶۸) و در سووشون، فلسفه یا ایدئولوژی غربزدگی و در خدمت و خیانت روشنفکران را به صورت رمان در آورده است، تأکید می‌کند (دانشور، ۱۳۷۵: ۴۷۰). دانشور در این رمان به موضوع استعمار انگلستان در ایران پرداخته و نهاد پلیس را نیز در رابطه انفعالی با استعمار و آلت دست آن به تصویر کشیده است. یوسف، شخصیت محوری داستان، به دست ایادی داخلی استعمار کشته می‌شود (دانشور، ۱۳۴۹: ۲۴۲) دانشور در فصل آخر رمان نیز با توصیف درگیری نیروهای پلیس با تظاهرات ضد استعماری مردم معترضی که برای تشییع جنازه یوسف آمده‌اند پیوند نهاد پلیس با استعمار را نشان می‌دهد (همان: ۳۰۳-۲۸۷).

رضا براهنی از جمله نویسندگانی است که اگرچه در ابتدا تمایلات مارکسیستی داشت اما در نهایت، می‌توان او را از علاقمندان به نیروی سوم و گفتمان بازگشت به خویشتن به شمار آورد. تأکید او بر تقویت ایمان دینی مردم در برابر استعمار توسط روشنفکران واقعی و روحانیت دست برداشته از خرافات می‌تواند شاهدهی بر وابستگی او به این جریان فکری باشد:

چه باید کرد؟ [...] درون مردم، هنوز چیزی به صورت ایمان می‌جوشد، این ایمان در خاورمیانه دینی است؛ این ایمان به کمک روشنفکر واقعی منطقه، و روحانیتی دست برداشته از خرافات و مویه و زاری، و تجددطلبان واقعی فرهنگی و اجتماعی، باید مردم را، علیه استعمار تمدن غربی به سلاح جهاد مجهز کند؛ [...] و فرهنگی با ایمان، سازنده و خلاق را بر اساس یک زیربنای صحیح اقتصادی و اجتماعی بنیان بگذارد (براهنی، ۱۳۹۳: ۱۱۰).

براهنی در رمان «آواز کشتگان» نهاد پلیس و نیروهای ساواک را در رابطه انفعالی و زیردستانه با غرب/ آمریکا به تصویر می‌کشد. به گونه‌ای که شخصیت‌های مهم ساواکی در دانشگاه تهران مانند «دکتر قاصد»، «دکتر عرب» و «دکتر معلم» ارتباط‌های ویژه‌ای با مقامات آمریکایی دارند (براهنی، ۱۳۸۷: ۷۷-۷۳). علاوه بر این، ساواک و نهاد پلیس، تحت نفوذ نیروهای آمریکایی هستند و برای بازجویی متهمان از متخصصان آمریکایی استفاده

می‌کنند (همان: ۴۰۷-۴۰۲)؛ اما رمان «رازهای سرزمین من» براهنی بهترین اثری است که می‌تواند نگاه نویسندگان منسوب به جریان باگشت به خویشتن را نمایندگی کند.

## ۱.۵ رازهای سرزمین من

رضا براهنی، رمان دوجلدی *رازهای سرزمین من* را در سال ۱۳۶۶ منتشر کرد. این رمان، روایت نقادانه حضور ارتش آمریکا در ایران و سلطه آمریکایی‌ها بر ارتش ایران و نظامیان ایرانی است. موضوع رمان عمدتاً به حوادث تاریخی قبل از انقلاب توجه دارد و از دهه سی تا شروع انقلاب ادامه می‌یابد و به نظامیان فاسد و خودفروخته ایرانی در آن دوره می‌پردازد (میرصادقی، ۱۳۸۱: ۲۳۶). باید توجه داشت که نفوذ غربی‌ها در ایران پس از سال ۱۳۲۰ شدت گرفت. در آن دوره، نیروهای انگلیسی و روسی در غرب و شمال کشور حضور داشتند. بندرهای شاپور و خرمشهر به تصرف انگلیسی‌ها درآمده بود و نظامیان آمریکایی در آذربایجان و به‌ویژه شهر تبریز حضور، و نقش مؤثری در سیاست‌های کشور داشتند (عباسی و دیگران، ۱۳۹۷: ۱۴۶). به‌نظر می‌رسد که همین موضوع، انگیزه خلق این رمان را در براهنی ایجاد کرده است. از همین رو مهم‌ترین ویژگی رمان را می‌توان جنبه استعمارستیزی آن و تلاش نویسنده برای زنده کردن هویت شرقی / ایرانی در برابر استعمار غرب دانست. نکته جالب آن است که در این رمان، پلیس نیز در نسبتش با «غرب» به عنوان گفتمانی چیره و مسلط و در رابطه انفعالی و زیردست با این گفتمان و نماد آشکارش، آمریکا، خود را نمایش می‌دهد. علی‌رغم آن‌که رمان *رازهای سرزمین من*، حوادث مربوط به دوران انقلاب ۱۳۵۷ را نیز در بر می‌گیرد، با این وجود، در این رمان، پلیس، ارتباط چندانی با نظم داخلی، رفتار و کنش مردم ایران و مناسبات اجتماعی ملت ندارد و همچون نمادی از کل حاکمیت پهلوی، خود را در آئینه «دیگری» که غرب / آمریکا باشد، می‌بیند. در نخستین فصل رمان، کینه / زلی، درونمایه داستان مطرح می‌شود: داستان در سال‌های پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ می‌گذرد و به ماجراهایی می‌پردازد که در مستشاری تبریز روی می‌دهد (میرعابدینی، ۱۳۷۷: ۱۰۳۰). براهنی در رمان *رازهای سرزمین من* برای پیوند دادن پلیس و نظامیان ایرانی با مفهوم غربزدگی برخی از ویژگی‌های نظامیان ایرانی و مستشاران آمریکایی را برجسته می‌کند و با استفاده از آن‌ها می‌کوشد جامعه ایرانی را به سلاح بازگشت به خویشتن در برابر هجوم همه‌جانبه غرب استعمارگر مجهز کند.

### ۱.۱.۵ تجاوزگری جنسی آمریکایی‌ها

یکی از مواردی که در رمان رازهای سرزمین من به شدت به آن توجه شده توصیف تجاوزگری جنسی آمریکایی‌ها در ایران است. براهنی از همان آغاز رمان، تجاوزگری مستشاران آمریکایی را به نمایش می‌گذارد؛ افسران آمریکایی با همسران افسران ایرانی روابط جنسی دارند (براهنی، ۱۳۶۷: ۲۲). دیویس، گروه‌بان آمریکایی با یک دختر ۱۷ ساله باکره ارمنی همبستر می‌شود اما با او ازدواج نمی‌کند (همان: ۳۵-۳۰) سروان کرازلی در هر شهر کسی را دارد تا زیباترین زنان شهر را برایش پیدا کند (همان: ۷۸-۷۹). او در یک مورد به زن یک سرهنگ ایرانی تجاوز می‌کند (همان: ۹۹). بیلتمور با همسر تیمسار شادان رابطه جنسی دارد. رابطه‌ای که به تولد یک نوزاد دختر - سوسن - می‌انجامد. دختری که حسین میرزا، مترجم کرازلی، آن را مظهر عدم استقلال ارتش شاه قلمداد می‌کند (همان: ۸۱۱-۸۱۰) به نظر می‌رسد که براهنی تجاوزگری جنسی آمریکایی‌ها را نماد سلطه آن‌ها بر ایرانیان و نظامیان ایرانی می‌داند و «تجاوزگری سیاسی - اجتماعی آمریکایی‌ها را در شکل تجاوزهای جنسی منعکس می‌کند.» (میرعابدینی، ۱۳۷۷: ۱۰۳۰).

### ۲.۱.۵ سلطه آمریکایی‌ها بر نهادهای نظامی ایران

براهنی به شیوه‌های مختلف می‌کوشد تا سلطه آمریکایی‌ها بر نهادهای نظامی ایران را به تصویر بکشد. به عنوان نمونه او با خلق شخصیت «هوشنگ» و توصیف نوع ارتباط او با آمریکایی‌ها بر تحت سلطه بودن نهادهای نظامی ایران تأکید می‌کند. هوشنگ، که از مأموران ساواک است از بیلتمور می‌خواهد تا او را با خود به آمریکا ببرد. هوشنگ معتقد است که اگر آمریکایی‌ها بخواهند، ساواک به او اجازه می‌دهد تا به آمریکا برود (براهنی، ۱۳۶۷: ۲۳۴). این نکته، خود، نشانگر سلطه آمریکایی‌ها بر ساواک و حرف‌شجوی ساواک از نیروهای آمریکایی است. بیلتمور از آنجا که او را برای منافع آمریکا مفید می‌داند با خود به آمریکا می‌برد. هوشنگ در رمان رازهای سرزمین من عملاً در راستای اهداف آمریکایی‌ها قدم برمی‌دارد و این نکته، نشانگر آن است که از نظر نویسنده، ساواک و نیروهای آن در راستای تأمین منافع آنان اقدام می‌کنند. علاوه بر این، هوشنگ در مواردی، در سخنان خود بر این تسلط آمریکایی‌ها تأکید می‌کند. به عنوان نمونه در یک مورد از قول روزولت از تسلط آمریکا بر ارتش، شهربانی و ساواک در ایران سخن می‌گوید (همان: ۳۹۷).

استیلاهای آمریکایی‌ها بر نهادهای نظامی ایران موضوعی است که راوی در سرتاسر کتاب از زبان شخصیت‌های مختلف رمان تکرار می‌کند. بیلتمور، سرهنگ جزایری، حسین میرزا و... همواره بر این استیلاهای استعمارگرانه تأکید می‌کنند. بیلتمور در بخش‌های مختلفی از رمان وقتی که به مافوق خود گزارش می‌دهد بر این نکته که نهادهای نظامی ایران آلت دست آمریکا هستند، اشاره می‌کند؛ در یک مورد، او حضور یک حکومت مرکزی قوی در ایران را به نفع آمریکا می‌داند. از این رو بر این باور است که ارتش، شهربانی، سازمان امنیت و... که به حکومت مرکزی قدرتمند کمک می‌کنند باید در ایران وجود داشته باشند چرا که در حقیقت این‌ها همه آلت دست آمریکا هستند (همان: ۱۷۳) حتی حسین میرزا نیز بر این باور است که ساواک در ایران به دستور آمریکا کار می‌کند (همان: ۳۹۷).

### ۳.۱.۵ تفکر فرادستی مستشاران آمریکایی و فرودستی نظامیان ایرانی

براهنی در سرتاسر رمان، فرادستی مستشاران آمریکایی را در برابر فرودستی نظامیان ایرانی می‌گذارد و به‌ویژه با خلق شخصیت سرهنگ جزایری و سروان کرازلی و توصیف نوع ارتباط آن‌ها بر این موضوع تأکید می‌کند؛ راوی بر این باور است که کرازلی به‌عنوان یک خدای آمریکایی به ایران قدم گذاشته است (همان: ۱۰۰) او که درجه پایین‌تری نسبت به سرهنگ ایرانی دارد اما خود را مافوق می‌داند و برعکس. کرازلی، سرهنگ را از یک قوم فروتر می‌بیند (همان: ۶۷-۶۵). برخورد کرازلی با جزایری دقیقاً شبیه برخورد انسان با یک چوب یا یک سنگ است (همان: ۱۰۸). او، سرهنگ جزایری را پشه‌ای بیش نمی‌داند و همیشه او را مادر [...] خطاب می‌کند (همان: ۶۹). کرازلی همواره در حضور گروه‌های به جزایری می‌گوید «تو گه هستی.» جزایری نیز به خاطر ترس از او همیشه منفعل و تسلیم است و غالباً از برابر او در می‌رود (همان: ۱۰۸-۱۰۳). احساس فرودستی جزایری در برابر آمریکایی‌ها تا حدی است که علی‌رغم کینه عمیق نسبت به آن‌ها- نه تنها در برابر سروان کرازلی، بلکه حتی در برابر گروه‌های و سرجوخه‌های آمریکایی نیز خبردار می‌ایستد (همان: ۴۹-۴۷).

### ۴.۱.۵ خودباختگی نظامیان ایرانی

براهنی برای توصیف خودباختگی عمیق نظامیان ایرانی در برابر غرب و نیروهای غربی، شخصیت تیمسار شادان را خلق می‌کند. او که یکی از بلندپایه‌ترین نظامیان ایرانی است،

غریزه‌ترین شخصیت رمان است. تیمسار شادان که افسر رابط بین نیروهای مسلح ایران در آذربایجان و اداره مستشاری نظامی آمریکا در تبریز است (همان: ۱۶۵) به شدت غریزه است و منافع آمریکا در ایران را مساوی با منافع ملت ایران قلمداد می‌کند (همان: ۱۶۹). انفعال او در برابر آمریکایی‌ها تا حدی است که در جریان قتل کرازلی به دست گروه‌بان‌های ایرانی، نمی‌تواند بپذیرد که قتل، کار گروه‌بان‌های ایرانی باشد؛ چرا که از نظر او ایرانی قادر به کشتن آمریکایی نیست و قتل کرازلی بی‌تردید زیر سر خود آمریکایی‌ها صورت گرفته است (همان: ۱۰۸۴).

تیمسار در گذشته به خاطر افتادن از اسب، مردی خود را از دست داده است (همان: ۱۳۸-۱۳۷) به همین دلیل، همسرش -سودابه یا الی- با گماشته‌ها ارتباط جنسی دارد (همان: ۱۳۸). با وجود ارتباط الی با گماشته‌ها و مردانی دیگر، تیمسار، بیلتمور آمریکایی را برای همبستر شدن با همسرش به خانه می‌برد. شادان به دنبال مردی می‌گردد که سودابه از او باردار شود و او را به پدری برساند. او، ارتشی‌ها را بهترین مردم، و ارتش آمریکا را قوی‌ترین ارتش جهان می‌داند. از نظر شادان، آینده دنیا را در دست آمریکاست (همان: ۱۰۸۳-۱۰۶۸). به همین دلیل با انتخاب بیلتمور، برای فرزندش پدری از یک نژاد برتر پیدا می‌کند (همان: ۲۶۰). در گفت‌وگوی میان شادان و بیلتمور، تیمسار بچه را مشترکاً مال هر دو نفر می‌داند: «بچه هم مشترکاً مال من و توست [...] ما دست به دست می‌دهیم تا نسل آینده مملکت را آماده کنیم.» (همان: ۲۲۶-۲۲۵). شادان در اظهارنظری معنی‌دار بر این باور است که او و هوشنگ، مأمور ساواک و برادرزن شادان، نیز از آمریکایی‌ها حامله‌اند: «من و هوشنگ هم از آمریکایی‌ها حامله‌ایم. ما در ذهن مان حامله‌ایم.» (همان: ۱۰۸۳) براهنی در این بخش از رمان «با تصویر کردن زندگی تیمسار شادان و بچه‌دار نشدن او، ناتوانی شرقی را نشان می‌دهد. تیمسار شادان که دچار خودباختگی شده برای ادامه نسل خود؛ از سروان آمریکایی کمک می‌گیرد.» (عباسی و دیگران، ۱۳۹۷: ۱۶۳).

تیمسار شادان اگرچه تا پایان عمر، روابطش را با آمریکایی‌ها حفظ می‌کند؛ اما در اواخر عمر درویش می‌شود و ناگهان به شاعری روی می‌آورد. نکته جالب آن است که حس حقارت و خودباختگی او در برابر آمریکایی‌ها در شعرهایش نیز نمایان است؛ شخصیت اصلی شعرهای تیمسار همیشه یک آمریکایی است و او در شعر، خود را به جای زن آمریکایی‌ها می‌گذارد (براهنی، ۱۳۶۷: ۱۰۸۶-۱۰۸۵).

### ۵.۱.۵ تلاش برای بازیابی هویت شرقی / ایرانی

براهنی برای تشویق جامعه به ایستادگی در برابر استعمار غرب و تلاش برای بازگشت به هویت شرقی / ایرانی از درونمایه گرگ اجنبی‌کش استفاده می‌کند. او که در سرتاسر رمان بر خودباختگی نظامیان ایرانی در برابر نیروهای آمریکایی تأکید کرده و آن را همچون نمادی از غرزدگی ایرانیان بازنمایی کرده است، با استفاده از درونمایه گرگ اجنبی‌کش و همچنین واداشتن نظامیان ایرانی به عصیان در برابر آمریکایی‌ها، مقاومت در برابر غرب را تبلیغ می‌کند. در فصل اول رمان، گروهان دیویس و مترجم ایرانی او سوار بر کامیونی از تبریز به اردبیل می‌روند؛ اما گرگی سایه به سایه آنان می‌آید و آن‌ها را تعقیب می‌کند. در فرصتی که پیش می‌آید مترجم از کامیون پیاده می‌شود و برای آوردن کمک به نزدیک‌ترین روستایی که در آن حوالی است، می‌رود. پیرمرد روستایی، وقتی داستان گرگ را می‌شنود خوشحال می‌شود. او دوست دارد که گرگ، گرگ سبلان، یعنی «گرگ اجنبی‌کش» باشد. این گرگ به مردم محلی کاری ندارد اما به بیگانگان حمله می‌کند. گرگ سبلان قبلاً هم یک قزاق روس و یک سرهنگ انگلیسی را کشته است. مترجم با اهالی روستا به کامیون باز می‌گردد اما گروهان دیویس را کشته می‌باید. شیوه کشته شدن دیویس توسط گرگ، نشانگر انتقام گرفتن گرگ از گروهان آمریکایی است. گرگ فقط گلوی دیویس را بریده و به گوشتش کاری نداشته است. انگار که به او تجاوز شده است. پزشکی که جسد گروهان دیویس را معاینه می‌کند کشته شدن او را بیشتر یک قتل عمد می‌داند تا حمله گرگ (همان: ۴۵-۴۰). سخن پیرمرد روستایی در مورد این واقعه نشانگر رسالتی است که براهنی به گرگ سبلان داده است: «می‌دانید آقا مسأله غیرت است [...] وقتی که ما بیچاره می‌شویم، کاری از هیچکدامان ساخته نیست، رگ غیرت [گرگ] اجنبی‌کش می‌جنبد.» (همان: ۴۴).

براهنی در فصل دوم رمان نیز برای تهییج جامعه برای ایستادگی در برابر غرب و کشف هویت شرقی / ایرانی از درونمایه گرگ اجنبی‌کش استفاده می‌کند. در واقع، «گرگ اجنبی-کش درونمایه تکرار شونده‌ای است که بخش‌های گوناگون رمان را به هم می‌پیوندد.» (میرعابدینی، ۱۳۷۷: ۱۰۳۱-۱۰۳۰). پس از تجاوز سروان کرازلی به زن یک سرهنگ ایرانی، چهار مرد ایرانی که احتمالاً ارتشی هستند به کرازلی تجاوز می‌کنند و یکی از انگلستان او را می‌برند. (براهنی، ۱۳۶۷: ۹۹) سخنان حسین میرزا، مترجم کرازلی در این رابطه نشانگر اعتقاد راوی بر امکان ایستادگی در برابر آمریکا و خلل‌پذیر بودن تمدن غرب است:

سروان کرازلی به عنوان یک خدای آمریکایی قدم به ایران گذاشته بود، و حالا دو تصویر یکسره متناقض با یکدیگر، تصویر خدای فخر فروش به خاکیان، و تصویر خدایی که مورد تجاوز مخلوقات زمینی قرار گرفته بود، در وجود او با هم به جدال برخاسته بودند. چهار نفر از اعماق تاریکی یک سرزمین ناشناس سر در آورده، ثابت کرده بودند که وجود این خدای آمریکایی سخت خلل پذیر است (همان: ۱۰۰).

در ادامهٔ رمان، انفعال سرهنگ جزایری در برابر سروان کرازلی، دوازده گروهان ارتش را به سرکشی و انتقام گرفتن از کرازلی وا می‌دارد؛ این گروهان‌ها نیز ایدئولوژی خود را گرگ اجنبی‌کش و هدف خود را بیدار کردن ارتش می‌دانند (همان: ۳۰۱-۲۹۷). جزایری علی‌رغم وحشت اولیه، از آنجایی که معتقد است مرگ کرازلی او را از بی‌مصرفی و بی‌هویتی نجات می‌دهد در نهایت با گروهان‌ها همکاری می‌کند و دوازده مسلسل را برای قتل کرازلی در اختیار گروهان‌ها قرار می‌دهد (همان: ۳۰۲-۲۹۹). تأکید جزایری بر بی‌هویتی خود، نشانگر غربزدگی جامعه و نظامیان ایرانی است. غربزدگی‌ای که باعث بی‌هویتی افراد جامعه شده است. قتل سروان آمریکایی به دست گروهان‌های ایرانی و نجات جزایری از بی‌مصرفی و بی‌هویتی را نیز می‌توان نشانگر اعتقاد نویسنده به لزوم عصیان در برابر غرب و بازگشت به هویت شرقی/ ایرانی قلمداد کرد.

## ۶. نتیجه‌گیری

پژوهش حاضر نقش دو عامل مهم «زمان» و «جهان‌بینی نویسندگان» که تابع گفتمان‌های تاریخی عصر است را در چگونگی بازنمایی نهاد پلیس در آثار داستانی مربوط به سه جریان فکری/ ادبی اثبات می‌کند:

تهران مخوف محصول دوران پس از انقلاب مشروطه است. دورانی که هرج و مرج و ناامنی جامعهٔ ایران را فراگرفت و این موضوع باعث شکل‌گیری اندیشهٔ تجلّد آمرانه در میان روشنفکران آن دوره شد. مشفق‌کاظمی مانند سایر روشنفکران وابسته به این جریان فکری، منجی جامعه را دیکتاتور صالحی قلمداد می‌کرد که با تکیه بر نیروی پلیس دست به اصلاحات بنیادین بزند و سعادت را بر مردم تحمیل کند. این جهان‌بینی و گفتمان تاریخی سبب شده است که او تصویر مثبتی از پلیس را در رمان خود بازنمایی کند و به ویژه در جلد دوم رمان، پلیس رضاشاه را به عنوان نیرویی که حافظ امنیت است و با رجال فاسد مقابله می‌کند و به هرج و مرج پایان می‌دهد مورد تجلیل قرار دهد.

بزرگ علوی به‌عنوان نویسنده‌ای منتسب به جریان چپ، در داستان گیله‌مرد، پلیس را همچون ابزار سلطه طبقه حاکم بر طبقه کارگر و در خدمت ایدئولوژی حاکمیت به تصویر کشیده است؛ چرا که انسان مارکسیست، جهان‌بینی طبقاتی دارد و اجتماع و پدیده‌های اجتماعی را تحلیل طبقاتی می‌کند. از نظر مارکسیسم، دولت، چیزی جز ابزار سرکوب بورژوازی نیست که با استفاده از پلیس و نیروهای نظامی از سرمایه‌داری و حقوق سرمایه‌دار در برابر طبقه کارگر دفاع می‌کند. داستان گیله‌مرد بزرگ علوی دقیقاً چنین نگاهی به پلیس را بازنمایی می‌کند. در این اثر، پلیس، نیرویی است که با هدف گرفتن بهره‌مالکانه سرمایه‌دار از دهقانان با آن‌ها درگیر می‌شود. شخصیت‌های نظامی داستان، حامی سرمایه‌دار و ابزار او برای تسلط بر طبقه کارگر هستند.

رمان *رازهای سرزمین من* براهنی تصویری از استیلا آمریکایی‌ها بر ایران در دوران پس از کودتای ۱۳۳۲ است. براهنی در این رمان به‌عنوان نویسنده‌ای متعلق به جریان بازگشت به خویشتن، تصویری متناسب با جهان‌بینی سوسیالیسم ایرانی خلق کرده است. در این رمان، پلیس در معنای گسترده آن و به‌عنوان نماد قوه قهریه حاکمیت در نسبتش با امپریالیسم تلور و نمایش یافته است. در واقع، اگر در رمان *تهران مخوف*، پلیس در پیوندش با خائنان داخلی باز نموده می‌شود و در داستان گیله‌مرد در نسبتش با سرکوب طبقه زحمت‌کش و پرولتاریا و خدمت به طبقه حاکمه و بورژوا بازتاب می‌یابد، در رمان *رازهای سرزمین من*، پلیس در نسبتش با غرب به‌عنوان گفتمانی چیره و مسلط و در رابطه انفعالی و زیردست با این گفتمان و نماد آشکارش یعنی آمریکا و منافع آن خود را نمایش می‌دهد و راوی می‌کوشد تا با استفاده از درونمایه گرگ اجنبی‌کش، احساس خودباختگی ایرانیان در برابر غرب را تلطیف سازد و جامعه ایرانی را به مقاومت در برابر هجوم همه‌جانبه غرب استعمارگر فراخواند.

## کتاب‌نامه

- آبادیان، حسین (۱۳۸۴). «تأملی در دیگاههای سیاسی علی دشتی و مرتضی مشفق‌کاظمی»، *مطالعات تاریخی*، شماره ۶، صص ۱۵۷-۱۲۰.
- آبراهامیان، پرواندا (۱۳۷۸). *ایران بین دو انقلاب*، مترجمان کاظم فیروزمند، حسن شمس‌آوری، محسن مدیرشانه‌چی، چاپ سیزدهم، تهران: نشر مرکز.

- آبراهامیان، یرواند (۱۳۹۶). تاریخ ایران مدرن، ترجمه محمد ابراهیم فتاحی ولیلایی، چاپ پانزدهم، تهران: نشر نی.
- آشوری، داریوش (۱۳۸۴). ما و مدرنیت، تهران: موسسه فرهنگی صراط.
- آل احمد، جلال (۱۳۵۷). از رنجی که می‌بریم، چاپ دوم، تهران: امیرکبیر.
- آلتوسر، لویی (۱۳۸۶). ایدئولوژی و ساز و برگ‌های ایدئولوژیک دولت، ترجمه‌ی روزبه صدرآرا، تهران: چشمه.
- اتابکی، تورج و یان زورکر (۱۳۸۵). تجدد آمرانه: جامعه و دولت در عصر رضاشاه، ترجمه مهدی حقیقت‌خواه، تهران: ققنوس.
- احمدی، بابک (۱۳۷۹). مارکس و سیاست مدرن، تهران: نشر مرکز.
- استانفورد کوهن، آلوین (۱۳۷۰). تئوری‌های انقلاب، چاپ دوم، تهران: قومس.
- افتخارزاده، یحیی (۱۳۷۶). نظمیة در دوره پهلوی (شهریور ۱۳۲۰-آبان ۱۳۵۵) خاطرات سرلشکر بازنشسته پلیس یحیی افتخارزاده، تهران: اشکان.
- براهنی، رضا (۱۳۶۷). رازهای سرزمین من، تهران: نشر مغان.
- براهنی، رضا (۱۳۸۷). آواز کشتگان، تهران: نگاه.
- براهنی، رضا (۱۳۹۳). تاریخ مذكر (رساله‌ای پیرامون علل تشتت فرهنگی در ایران)، نگاه.
- بروجردی، مهرزاد (۱۳۸۷). روشنفکران ایرانی و غرب: سرگذشت نافرجام بومی‌گرائی، ترجمه جمشید شیرازی، چاپ پنجم، تهران: نشر و پژوهش فرزانه روز.
- بهنام، جمشید (۱۳۹۴). برلنی‌ها: اندیشمندان ایرانی در برلن ۱۹۱۵-۱۹۳۰، تهران: نشر فرزانه روز.
- جاویدشاد، مهدی و بهی حدائق (۱۳۹۷). «گیله‌مرد بزرگ علوی: علیه ایدئولوژی یا ابزاری ایدئولوژیک؟»، فصلنامه علمی-پژوهشی نقد ادبی، س ۱۱، شماره ۴۳، صص ۳۹-۶۱.
- جمالی، لیلی و راضیه جوانمرد (۱۳۸۸). «مقایسه نموده‌های جنگ در رمان سووشون سیمین دانشور و رمان اسیر خشکی‌ها اثر دوریس لسینگ در پرتو نقد زنانه شوالتر» (عنوان عربی: دراسه تجلیات الحرب فی روایه سووشون لسیمین دانشور و روایه أسیر البراری لدوریس لیسنج فی ضوء نقد شوالتر النسوی)، مطالعات ادبیات تطبیقی (ادبیات تطبیقی) دوره ۳، شماره ۱۱، صص ۵۹-۸۱.
- حجازی، محمد (۱۳۴۳). هما، تهران: تابان.
- حجازی، محمد (۱۳۵۲). آئینه، تهران: ابن سینا.
- خطیبی، عذرا (۱۳۷۰). سرگذشت مارکسیسم از فراز آغاز تا نشیب انجام، تهران: چاپخانه رامین.
- دانشور، سیمین (۱۳۴۹). سووشون، چاپ دوم، تهران: خوارزمی.
- دانشور، سیمین (۱۳۷۵). شناخت و تحسین هنر، تهران: کتاب سیامک.
- درویشیان، علی اشرف (۱۳۸۷). سالهای ابری، چاپ هفتم، تهران: نشر چشمه.
- درویشیان، علی اشرف (۱۳۵۸). سلول ۱۸، تهران: انتشارات نگاه.

دریپر، هال (۱۳۸۲). نظریه انقلاب مارکس، جلد اول (دولت و بوروکراسی)، ترجمه حسن شمس‌آوری، تهران: نشر مرکز.

دستغیب، عبدالعلی (۱۳۸۳). کالبدشکافی رمان فارسی، تهران: سوره.

زیباکلام، صادق (۱۳۹۸). رضاشاه، تهران: روزنه. لندن: اچ انداس.

سیفی فمی تفرشی، مرتضی (۱۳۶۲). نظم و نظمیۀ در دوره قاجاریه، تهران: انتشارات یساولی. فرهنگسرا. شکوری، ابوالفضل و آوات عباسی (۱۳۹۵). «شکل‌گیری اندیشه سیاسی تجدد آمرانه در تاریخ معاصر ایران (مطالعه موردی: نامه فرنگستان)»، فصلنامه سیاست، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دوره ۴۶، شماره ۱، صص ۱۲۸-۱۰۹.

عباسی، الله کرم، محبوبه خراسانی و محمود حیدری (۱۳۹۷). «نقد پسااستعماری رمان رازهای سرزمین من اثر رضا براهنی»، زبان و ادب فارسی دانشگاه تبریز، شماره ۲۳۸، صص ۱۶۸-۱۴۵.

علوی، بزرگ (۱۳۸۵). گیلۀ مرد، چاپ چهارم، تهران: نگاه.

غنی نژاد، موسی (۱۳۸۶). تجددطلبی و توسعه در ایران معاصر، چاپ سوم، تهران: نشر مرکز.

کاتوزیان، همایون (۱۳۷۹). دولت و جامعه در ایران: انقراض قاجار و استقرار پهلوی، ترجمه حسن افشار، تهران: نشر مرکز.

کالینیکوس، آکس (۱۳۸۲). اندیشه انقلابی مارکس، ترجمه پرویز بابایی، تهران: آزادمهر، قطره.

کامشاد، حسن (۱۳۸۴). پایه‌گذاران نثر جدید فارسی، تهران: نشر نی.

لنین، و. ای (۱۳۸۷). دولت و انقلاب. ترجمه محمد پورهرمزبان و علی بیات، چاپ سوم، تهران: انتشارات حزب توده ایران.

مسعود، محمد (۱۳۸۴). تفریحات شب، تهران: تلاونگ.

مشفق کاظمی، مرتضی (۱۳۸۸). تهران مخوف، تهران: امید فردا.

ملکوتیان، مصطفی (۱۳۹۵). سیری در نظریه‌های انقلاب، چاپ نهم، تهران: قومس.

میرصادقی، جمال (۱۳۸۱). داستان‌نویس‌های نام‌آور معاصر ایران با نقد و بررسی آثار سی و یک نویسنده از آغاز داستان‌نویسی نوین ایران تا انقلاب ۱۳۵۷، تهران: اشاره.

میرعابدینی، حسن (۱۳۷۷). صد سال داستان‌نویسی در ایران، تهران: نشر چشمه.

وحدت، فرزین (۱۳۸۲). رویارویی فکری ایرانیان با مدرنیته، ترجمه مهدی حقیقت‌خواه، تهران: ققنوس.

هویدا، فریدون (۱۳۹۵). تاریخچه رمان پلیسی، تهران: نیلوفر.